

Distr.: General  
22 October 2025  
Arabic  
Original: English

# العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية



## اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

### قرار اعتمده اللجنة بموجب البروتوكول الاختياري، بشأن البلاغ رقم 2022/4224 \* \* \*

- د. ل. (لا يمثلها محام) بلاغ مقدم من:
- صاحب البلاغ الشخص المدعى أنه ضحية:
- الاتحاد الروسي الدولة الطرف:
- 20 أيلول/سبتمبر 2021 (تاريخ الرسالة الأولى) تاريخ تقديم البلاغ:
- التعذيب والمعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة المسائل الموضوعية:
- 1- صاحب البلاغ هو د. ل.، وهو مواطن من الاتحاد الروسي. ويدعي صاحب البلاغ أن الدولة الطرف انتهكت حقوقه المكفولة بموجب المواد 7 و10 و14(1)، و(2) و(3)(ب) و(هـ) و(ز) من العهد.
  - 2- وسُجِّل البلاغ في 4 تشرين الأول/أكتوبر 2022.
  - 3- وفي 9 كانون الأول/ديسمبر 2022، قدمت الدولة الطرف ملاحظاتها بشأن مقبولية البلاغ، وفي 17 نيسان/أبريل 2023 قدمت ملاحظاتها بشأن أسسه الموضوعية. وفي 24 تموز/يوليه 2023، أُحيلت الملاحظات إلى صاحب البلاغ للتعليق عليها.
  - 4- وفي 11 حزيران/يونيه 2024، وُجه تنكير إلى صاحب البلاغ لتقديم تعليقاته على ملاحظات الدولة الطرف، وأُبلغ بأن النظر في بلاغه قد يتوقف إن لم يرسل ردّه.
  - 5- وفي 17 تموز/يوليه 2025، قررت اللجنة وقف نظرها في البلاغ رقم 2022/4224، في ضوء عدم تلقيها أي ردّ من صاحب البلاغ الذي انقطع الاتصال به.

\* اعتمده اللجنة في دورتها 144 (23 حزيران/يونيه - 17 تموز/يوليه 2025).

\*\* شارك في دراسة هذا البلاغ أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: وفاء أشرف محرم بسيم، ورودرغو أ. كارازو، وإيفون دوندرز، وكارلوس رامون فيرنانديز لبيسا، ولورنس ر. هيلفر، وكونستانتين كوركيلا، وداليا لينارتي، وبكر والي ندياي، وهيرنان كيسادا كابريرا، وأكمل سيدوف، وإيفان شيمونوفيتش، وسوه تشانغروك، وتيرايا كوجي، وإيلين تيغودجا، وإيميرو تامرات يغيرو.

